

**Weekly Status of Oil and Gas Activities on Frontier Lands****Rapport hebdomadaire des activités pétrolières et gazières des régions pionnières****Drilling Activities / Activités de forage**

As of 21 August 2012 / Pour le 21 août 2012

Well Name (PTD) ⁽¹⁾ / Nom du puits (PTA) ⁽¹⁾	Drilling Unit / Unité de Forage	WD or GE: ⁽¹⁾ RT: ⁽²⁾ / PE ou AL: ⁽¹⁾ TR: ⁽²⁾	Spud, Re-entry / Démarrage; Réintégration	Well Dpth(3) / Profondeur du puits ⁽³⁾	Coordinates / Coordonnées	Status / État des travaux
---	------------------------------------	--	---	---	------------------------------	------------------------------

MAINLAND NWT / PARTIE CONTINENTALE DES T.N.-O.

No Activity / Aucune activité

MACKENZIE DELTA NWT / DELTA DU MACKENZIE

No Activity / Aucune activité

BEAUFORT SEA / MER DU BEAUFORT

No Activity / Aucune activité

⁽¹⁾ WD (Water Depth - negative value) is measured from mean sea level to sea floor.
GE (Ground Elevation) is measured from mean sea level.

⁽²⁾ RT is the elevation of Rotary Table Drill Floor above sea level.

⁽³⁾ Well Depth and Projected Total Depth (PTD) are measured from Rotary Table. For more information on Drilling Activity, please contact Lori Ann Sharp at 403-299-1994 or Tammy Walker at 403-299-3123.

⁽¹⁾ PE (Profondeur de l'eau - valeur négative) est la distance entre le niveau de la mer et le fond marin.
AL est l'altitude du sol.

⁽²⁾ TR est l'altitude de la table de rotation ou du plancher de forage.

⁽³⁾ La profondeur du puits et la profondeur totale anticipée (PTA) sont mesurées à partir de la Table de Rotation. Pour plus d'information sur les activités de forage, communiquez avec Lori Ann Sharp au 403-299-1994 ou Tammy Walker au 403-299-3123.

Weekly Status of Oil and Gas Activities on Frontier Lands
Rapport hebdomadaire des activités pétrolières et gazières des régions pionnières
Geophysical/Geological Activities / Activités géophysiques/géologiques

As of 21 August 2012 / Pour le 21 août 2012

Operator Exploitant	Contractor/Vessel Entrepreneur/Navire	Operation Identifier Code d'exploitation	Start Début	Suspended (S) Finished (F) Suspension (S)	Recorded 2D km/3D Levés km 2D/km 3D	Date of report Date du rapport
------------------------	--	--	----------------	---	---	-----------------------------------

GULF OF ST. LAWRENCE/GOLFE DU SAINT-LAURENT

No Activity / Aucune activité

MAINLAND NWT/PARTIE CONTINENTALE DES T.N.

No Activity / Aucune activité

**MACKENZIE DELTA NWT / BEAUFORT SEA
DELTA DU MACKENZIE T.N.-O. / MER DE BEAUFORT**

Chevron Canada Limited	WesternGeco	5554591	8 Aug 2012	Recording	760 5/3682.5 sq km	20 August 2012
Chevron Sirtuaq 3D and	Western Neptune					20 août 2012
Orvilruk 2D Seismic Survey						
Beaufort Sea 2012						

ARCTIC ISLANDS OF THE NWT / ARCTIC ISLANDS OF NUNAVUT
ÎLES DE L'ARCTIQUE DANS LES T.N.-O. / ÎLES DE L'ARCTIQUE AU NUNAVUT

No Activity / Aucune activité

EASTERN ARCTIC OFFSHORE / ZONES MARINES DE L'EST DE L'ARCTIQUE

No Activity / Aucune activité

DAVIS STRAIT / LABRADOR SEA
DÉTROIT DE DAVIS / MER DE LABRADOR

No Activity / Aucune activité

() indicates proposed date or km only / Les parenthèses indiquent que la date ou le nombre de km sont uniquement des propositions

For more information on Geophysical & Geological Activities, please contact Lori Ann Sharp at 403-299-1994 or Tammy Walker at 403-299-3123

Pour de plus amples renseignements sur les activités géophysiques, géologiques, contactez avec Lori Ann Sharp au 403-299-1994 ou Tammy Walker au 403-299-3123.